AÑO XXIII.--2.ª EPOCA.--NUM. 1111

SABADO 11 DE JULIO DE 1908

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

Sección Literaria

EL MENDIGO MÁS TRISTE

—Y además, es condesa.

—¿Eh?

—Sí, señorito: Condesa de título. Vaya la cerilla. Hasta mañana, señorito.

—Adiós, Pepe.

Oí el golpe de la puerta y, con la cerilla ardiendo, subí aquella inacabable escalera madrileña, desierta y silenciosa y fría... De cuando en cuando oía el rodar de un coche, como un trueno lejano: después, no se oía más que el acompasado ruido de las pisadas mías sobre los escalones de madera. Al llegar al segundo, el frío de la calle habíase convertido casi en fiebre; sudaba... ¿quién me diera á mí aquellas benditas casas de Andalucía, en que no se sube más escalón que el del umbral?

Y luego aquella preocupación que llevaba á cuestas... «Además, es condesa;» me había dicho el sereno. ¡Sopla! Toda una condesa pidiendo limosna. Sí, señores, pidiendo limosna con la mano tendida, en la puerta de San Luis, á la entrada de Recolectos, en la puerta de Apolo... y esa mujer vivía allí, en la misma casa, recogida en la buardilla por una que había sido su planchadora.

Toda la «sencillez provinciana» se me sublevó en un momento. ¿Por qué me preocupaba tanto? Ya había visto algo de la miseria de Madrid, la horrible miseria de las grandes poblaciones: una mujer hecha una tortilla sobre los adoquines, con los sesos fuera; dos niños que amanecieron tiesos, cubiertos de escarcha, en el umbral de un palacio; un ejército de seres harapientos que arrostran el dolor de la vida de un lado al otro por el día y la noche; grupos de mozuelas esperando al borracho, al jugador, hasta que rompe el día, pasadas de parte á parte por el viento helado, en esas esquinas de Dios... ¡Pero aquella condesa que pedía limosna!

Vamos á ver, me decía yo, revolviéndome en la cama. ¿La pobreza no es una, como es uno el dolor? Y ¿qué? por algo mi compasión se desbordaba. Aquella mujer era más pobre. A los otros, á esos que yo recordaba, ¿qué les habia negado la fortuna? Bienes. ¿Qué les arrebató la desgracia? Bienes. Pero esa mujer había perdido más.

Había sido rica, opulenta: había brillado con las luces de su hermosura y de sus diamantes; había visto al mundo desde lo alto de su carroza, un mundo con el sombrero en la mano, que le sonreía y la adulaba. Después, fué cayendo, resbalando por un plano inclinado, tan suave, que parecía una broma, un nuevo *sport*... primero las deudas, después los embargos, más tarde la pobreza, por último el lanzamiento... ahora la vejez, el hambre, la limosna.

Todavía no se acaba el mundo, se dijo: tengo amigos, tengo parientes. Y cuando quiso verlos, los amigos huían de ella como si llevara encima todos los gérmenes morbosos; y cuando quiso acercarse al vaso por donde su misma sangre corría, cayóle encima brutalmente, despiadadamente el más feroz desvío con que fué afligido el corazón humano.

Quedábale su dignidad, una cosa que antes le hacía andar erguida aún entre el montón de usureros y curiales. ¡Ni eso! tuvo que tirarla en la calle como trapo viejo y subir los ciento treinta escalones que enlazan el arroyo con la buhardilla. Creo que le costaría mucho trabajo; creo que antes de pedir á su antigua sirviente la limosna de seis pies de suelo en un rincón, le lloraría el corazón lágrimas de sangre más amargas que la misma hiel... pero subió y pidió.

Después... tender la mano, recorrer la áspera senda de todos los dolores y humillaciones, tal vez no le costara tanto. El alma cría callos también. ¿Cómo se concibe que estos pobres vivan?

¡Dios mío, yo vivía en el Limbo! dirá esa pobre condesa. ¿Cómo había de soñar que aquí, bajo las ruedas de mi coche, á dos pasos de mi palacio existiera este mundo de horrores, empapado en lágrimas? ¡Los pobres! Los pobres para los que destinaba buena suma todos los años, eran algo plácido y apacible que estaban en el mundo como pretexto para que los ricos se salven. Ella había dado mucho para los pobres, bailando unas veces, cantando otras, luciendo sus diamantes y sus hombros deslumbradores en las fiestas de la Caridad...

La piedad elegante, la compasión oliendo á violetas, no llegaba á esas honduras negras en que rechinan los dientes, el espíritu suda rencores, los ojos reflejan angustias y las bocas sin pan escupen blasfemias. ¡Se hubiera asustado!

¡Qué río de oro se pierde sin llegar á estos abismos! ¡Qué manantial se disipa en las arenas, sin refrescar los labios del verdadero sediento! Ahora comprendería que la caridad es algo más grande, más serio, más humano... ¡Pero no hay solidaridad? ¿No existen vínculos? ¿Esas *clases* no deberían evitar al mundo el cruelísimo espectáculo de la dama aristocrática disputándole á los *golfos* su limosna en las frías madrugadas del invierno?

Esos nobles linajudos, con motes tan bonitos en los blasones; esos aristócratas de mogollón, sin escudo y sin motes, sin más armas que las del rey en la moneda acuñada; ese mundo encantador y brillante que desfila como en perpetuo *cotillón* por las revistas de salones, ¿no tiene alma, ya que le sobran riquezas? ¿Qué lleva en el lado izquierdo, latiendo allá en lo hondo? ¿Corazón? No. Egoísmo. ¡Lo mismo que todos!

¡Lucha despiadada, lucha infame! Con el que cae no se cuenta: perece y en paz. En esta tremenda carga en pos del «duro,» los que flaquean son arrollados, despedazados inhumanamente: se salta por encima de todo; los gritos del vencedor ahogan los gemidos de la víctima; toda la espléndida barbarie de la batalla se extiende por la atmósfera, bajo los impasibles cielos azules y los brilladores astros.

Y ¡esa pobre condesa!... ¡Cuántas cosas aprenden los que bajan desde el palacio al arroyo! *Lisardo, en el mundo hay más.* Hay hambre, hay frío, hay soledad, hay desesperación, hay muerte más dura que la muerte del animal pasivamente aplastado por la Naturaleza.

La caridad oficial, la piedad elegante, la compasión mundana y alegre, no son más que muecas encantadoras del *gran mundo*, que derrama un poco de espuma del *champagne* que le sobra en el artístico harapo y en la «cabeza de estudio» del mendigo profesional.

También de aquel olimpo caen los dioses. ¡Ay del que cae! El *dios* vencido, el aristócrata que entra en la hampa, la condesa que disputa á los *golfos* su limosna en las frías madrugadas del invierno, no es sólo un pobre, un mendigo, es también «un espectáculo.»

De todos esos espectáculos necesita el mundo, para romper la monotonía. Al hampón que sube, flotando sobre riquezas, responde el arruinado que baja, tirando la corona condal, ó lo que sea, y desde el arroyo tiende la mano. De estos altibajos se forma la Variedad, que es la amenidad del mundo. ¡Que hermoso debe de ser esto visto de lejos, de allá arriba!...

José Nogales.

SOLEDADES

Ponte la mano aleve sobre el frio
Corazón, que en tu pecho está sepulto,
Y contempla después el amor mío
Que un volcan de pasiones guarda oculto.
Y dime por qué esfuerzo sobrehumano,
Y burla despiadada de la suerte,
Quiere el destino insano,
Que tengas tú el color tan fresco y sano,
Y yo una eterna palidez de muerte.

† Eusebio Blasco.

Vuyts y nòus

Així mateix, si bé 'u miram, tant nòltros sollerichs còm ets d'allá-d'-allá d'es Còll de Sóller (conòrt de molts.... etc.) som de lo mes rutinaris: mos trassaren un solch, hey cayguerem ò mos hi tirarem dedins, y p' es solch seguim sensa girarmos derrera tant sòls, y sensa volê averiguá si defòra estiriem milló. Al contrari, surtirnê sería còsa nòva y tot lo nòu, per bò que sía, mos repugna de lo més; devegades provam de tastar lo desconegut y mos agrada fêrm, però sa repugnancia pòd més, aquesta dura molt de temps.

Sa primera vegada que vaitx manjá granòt, no n'havía encara manjat may. Vos compt de fá molts d'anys: era á Tolèdo, dins quin riu se 'n hi fan de molt bòns, y còm ningú m'havía dit qu' *això* fos bò per manjá, ¡ja podeu pensá si m'hi vengué de nòu quant me 'n tregueren á taula, y si 'n vaitx fé de caròtes, gestos y *geks* amb ganes d' escupí! Ets meus compañeros, joves estudiants, despreocupats y sempre alegres, hagués estat raro que no s'haguessen rigut de mi, ¿no 's vê?; se 'n rigueren, y ferit es meu amor pròpi, per no esser menos qu'ells, vaitx seguí també *la broma*. Prench una d'aquelles cuixetes que pareixíen de tort, amb dos dits còm un qui té pò de soyarsê, y l'ensat just amb dues dents y amb cuidado, fent sempre uyons y mala cara; però, la veritat, la vaitx trobá saborosa y li pech una estreta ja mes formal. En prench unes cuantes més y les vaitx doná vêl igualment en un sant-y-amèn; de llevò-'n-sá ¡qui m'ho hagués dit! feya á taula cada divendrès mes bòna lletra qu'ets demés dies: en buydava un plat.... y refegía. Ydò bé, ¿voldreu creurer que, així y tot, cada vegada abans de començá, de pensá només qu'era granòt lo que tenía devant, sentía sa mateixa repugnancia d'es primé día y vulgués ò nó havía d'estrená manjantne un parey de cap de dent, còm ets conís?

¡Lo qu'ês y qu'arrelada está en nòltros sa preocupació!... Ella es sa que mos té aferrats á sa rutina, y per aquesta rebutjam lo bò pòch conegut preferint sempre á una novedat que mos sería agradable lo ranci á qu' estam avesats, per mes que sía defectuós.

Tenim gran empeño, teòricament per lo menos, en modernisarmos, y si á 'n es cassino ò altra part se parla de nòves construccions, per exemple, tothòm está conforme en que un edifici alluñat d'es carré, rodetjat de jardins amb arbres que l'ombretjen y recreen sa vista fins y tot d'ets passants, té moltes ventatjes y pòchs inconvenients: es mes higiènich, per de pròmpta, mes alegre y mes tranquil. Per totes ses parts d'el mon, ets afavorits de sa Fortuna qui construeixen una casa pe' sa seua pròpia habitació, tant á ses grands capitals còm á 'n ets mes petits pòbles de mòda, mentres sía possible cerquen es ben-está dins aquest relatiu illament, poguent disfrutá d'es major nombre de comodidats y fentse s'ilusió de que viuen á 'n es camp tot estant en mitx de sa sociedat que frecuentan, pròp de ses seues relacions y pròp de tota casta de remeys. Heu sabêm nòltros y heu trobam ben fet; anam á visitá una d'aquestes construccions de recreo y mos hi sentim molt satisfets y á plê. Alabam á 'n ets propietaris amichs amb qui parlam es seu bòn gust, y mos prometêm, per lo manco á nòltros mateixos, imitá es seu exemple quant venga es cás.

Però es cas arriba, y á pesar de ses moltes vegades que mos han posat de mal humó es renòu d'ets carros, ets crits d'ets atlòts ò sa veu destrempada de qualque borratxo á deshòra, impedintmos está un pòch quièts dins ca'-nòstra, de dia ò de nit; á pesar de ses queixes de ses nòstres dònes cansades de llevá pols á 'n ets mòbles y de rentá ets baixos de ses portes *regats* cent vegades cada día p' ets cans amb aygos de bònes olors; á pesar d' ets nòstros bòns propòsits, qualque vegada acompañats de promeses, còm he dit, tornam á edificá sa casa á 'n es carré, tal y còm edificaven ets nòstros avis si exceptuam sa pedra picada, estucats, mosaichs, pintura al òli, salamons y demés *llustres* antiguament desconeguts. ¿Perquê?

¡Ah! Perque aquestes construccions modèrnes son un plat nòu que, còm es meu de granòt, mos agrada fêrm si 'l tastam y no obstant mos repugna començarló; no mos sabêm ò no mos volêm fé superiors á ses nòstres preocupacions y es per això que sa repugnancia domina y dura. Vaja, que no hi ha remey de sortí d'es solch.

Y llevò que si ses cases no estiguessen á *línea* mos hauriem de privá d'es gust d'aguaytar á sa finestra per veure passá sa processó...

Qu'es un inconvenient tant gròs, que per si sòl pesa més que casi totes ses ventatjes juntes de que abans vos he parlat

Jo Mateix

POR LAS TIERRAS POETICAS

Mallorca

LA SENSACIÓN DE PALMA

Desde hace diez años es notorio el incremento que toma en Mallorca la afluencia de visitantes. El porvenir de la isla en este aspecto no puede ser más claro. Está destinada á convertirse en país de intensa atracción, no tanto por influjo de la moda como por intrínsecas y positivas condiciones de belleza, de interés arqueológico, de prestigio artístico.

Sería difícil reunir y combinar en igual superficie una mayor suma de atractivos, así naturales como debidos á la mano del hombre ó producidos por la historia. Desde el monumento megalítico á la muralla romana; desde el vestigio árabe á la iglesia gótica; desde el castillo roquero á los palacios semi-venecianos de un renacimiento muy de cerca tocado de italianismo como más próximo á su patria de origen; en sus poblaciones, en sus antigüedades y en sus edificios y recuerdos flota la sugestión perenne y viva de cuantas civilizaciones han abordado á las costas hispánicas.

Otro tanto ocurre en el aspecto del paisaje. La variedad de tonos y matices es completa, abarcando toda la gama ó gradación de que es susceptible la naturaleza en nuestra latitud, hasta formar un centro mediterráneo en que parecen enlazarse el tipo africano, el tipo oriental y el tipo alpino.

Predominan aquí los pinos y los encinares subiendo hasta la cumbre de altas montañas dispuestas en cordillera que no parece corresponder á la corta extensión de la isla. Destacan al otro lado mirtos, cipreses, laureles y adelfas, sobre grandes extensiones de viñedo, alternadas con olivares é higuerales añosos. Descuellan más allá las palmeras junto á grandes setos de nopales ó en los huertos por cuyas tapias asoman las flores del granado, de un rojo violento, como espoletas encendidas. Desde la costa abrupta á la llanura virgiliana, desde el despeñadero al vergel morisco, desde las grandes laderas en declive hacia el mar hasta los pueblecillos episódicos, de ópera romántica, con pequeñas cascadas y puentecillos de madera y molinos de agua y atajos entre peñas, todo tiene allí su ejemplar y su muestra. Lo sublime, lo bello, lo lindo y lo minúsculo se suceden en continuo enlace y, salvando distancias de pocos kilómetros, se pasa desde una barranca dantesca y horripilante á una visión llena de armonía homérica, ó se interna uno en los alcázares y palacios de la maravilla subterránea, en la región de la tiniebla eterna, del silencio absoluto y de los lagos dormidos bajo el trabajo incesante de las hadas y los gnomos, infatigables en la labor de sus estalactitas.

¿Dónde pudiera hallarse un concierto de notas tan distantes, que ya sorprendió á Aurelia Dupin hasta el punto de haberlo formulado, en pleno romanticismo, como la impresión de «la verde Helvecia, bajo el cielo de la Calabria con la solemnidad y el silencio de Oriente?» Tal es el verdadero carácter de la modesta isla «adyacente,» convertida por el Código Penal español en pena correccional de confinamiento y cuya suerte histórica oscila entre esos dos opuestos é irreconciliables destinos: la poesía y la estrategia. ¿Quién vencerá á quién?

Por ahora la ciudad de Palma, después de una lucha casi secular, ha conseguido el derribo de sus murallas. Ese derribo ha venido á contrapelo con las verdaderas necesidades de la expansión urbana. En el período en que ellas se dejaron sentir con mayor intensidad, todo estaba sujeto á la servidumbre gravosísima de las zonas polémicas. Las construcciones tuvieron que ser endebles y de mampostería, como en el arrabal de Santa Catalina, ó en sitios distantes y separados de la población murada, como el Terreno, Portopí, Son Serra, Molinar, Hostalet, etcétera. Cuando ha venido el derribo y la liberación consiguiente, el esfuerzo que de ellos debía aprovecharse estaba en su mayor porción consumado. Una verdadera millonada se había invertido ya en aquellas imperfectas construcciones, imposibilitando las nuevas y definitivas. La obstinación con que fué defendida, durante cincuenta años, más que la permanencia física, la consideración legal de esas fortificaciones (á las cuales sobraban tres siglos para tener valor estratégico y faltaban otros tres para tenerlo arqueológico), pasará á la historia como un eterno reproche contra las rémoras impenitentes é incurables del progreso local.

Es bastante común, hasta entre los mismos mallorquines, negar todo interés á la capital de la isla en el sentido pintoresco, si se descuentan dos ó tres edificios, vistos en una mañana, como la catedral ó la Lonja. Claro es que si el viajero aspira á encontrar una ciudad más ó menos populosa, pero moderna, en el sentido completo de la palabra, y del tipo de Barcelona ó Bilbao, sus esperanzas quedarán defraudadas. Pero si busca impresiones de otro linaje y no se deja llevar por las trivialidades de la vida de exhibición; si viaja más como artista y como curioso que como elegante consumidor de *gin-coktails*, y quiere penetrar en aquel sentido ó confidencia que todo pueblo ofrece al estudio, no resulta despreciable el fruto que puede sacar de Palma, ni dejará tampoco de obtener notas de singular hechizo, ni de entrar muy pronto en el encanto misterioso de la población y su ambiente.

Para ello es preciso tener la vista adiestrada á separar los elementos indígenas y autóctonos de los advenedizos y superpuestos. Intérnase el visitante por el barrio de la Almudaina y de la Catedral, y si sabe escudriñar los zaguanes de las casas nobiliarias, si le impresiona el eco de sus pisadas resonando en una calle desierta y solemne, si despierta en su alma alguna emosión de quietud y aplacamiento aquella soledad entre levítica y señorial, entonces no será para él tiempo perdido el que emplee en sumergirse en el gran silencio, en el silencio casi pitagórico que emana de la vieja ciudad, contra el cual parece que llega á romperse y estrellarse sordamente la marea de las fiebres continentales.

Entonces, en uno de esos momentos de grata abstracción que constituyen la verdadera delicia del viajero, llegará á revelársele todo el misterio é intimidad del alma mallorquina, suave, contemplativa y armónica. Admirará los viejos caserones con sus patios de comedia de capa y espada; con sus fuentes de herraje retorcido en hojarasca; con sus balcones salientes y ventrudos que hablan de la noche de amor de la eterna Julieta; con las puertas esculturadas de sus estudios, nidos de juristas, eruditos y teólogos del siglo XVII. En lo que queda de las viejas murallas, en sus fosos, en el glasis de los baluartes, en sus rebellines, en los alcaparros que á modo de cimera sombrean escudos imperiales de los Austrias ó flores de lis de los Borbones, percibirá, como un susurro, la canción de los cesarismos muertos. Observará el área ocupada por las iglesias y los antiguos conventos en relación con el área total de la ciudad. De la mole de la Catedral,—la «montaña Catedral» según expresión de Miguel Costa;—de la imponente masa de la Almudaina; del airoso perfil del castillo de Bellver; de la visión serena de la Lonja, arca de alianza de lo gótico tendiendo á la unidad y serenidad de lo clásico; de las grandes mansiones señoriales que quedan todavía empotradas en la trivialidad de las construcciones modernas sacará la impresión de un pasado faustuoso, de una capitalidad potente, de una prosperidad mercantil análoga á la de las viejas ciudades italianas que se ha resuelto ahora en adocenado provincialismo. Provincialismo de provincia de tercera clase, con Instituto, Audiencia y música en el paseo los jueves y domingos.

Como supervivencia pintoresca le interesará, sin duda, la línea de molinos de viento—el Molinar, un ejército de molinos—que se extiende, extramuros, á la parte de Levante de la población. Atacados por la parálisis, la vida huye de ellos. Sus dueños los abandonan, el aparejo se pudre; las torres flaquean y van desmoronándose lentamente. Ya no es posible discurrir, como hace cuarenta años, por aquellos andurriales y oir de un lado á otro el crujir de aspas y velas rodando á todo rodar y la trepidación del suelo con-

movido por los setenta ú ochenta monstruos en actividad casi continua. Torres y casuchas conviértense ahora en merenderos ó albergues de la miseria, y no pasarán muchos años sin que quede borrada para siempre aquella nota simpática y llena de extraña alegría que el forastero no olvidaba jamás y que flotaba en su memoria como símbolo y evocación de los lejanos días de su viaje.

Hay que impregnarse, pues, de esa quietud y sumergirse en ese Leteo de silencio y de olvido, como para una purificación del espíritu atormentado por el ardor voraz de las grandes ciudades. Hay que oir la vibración de la gran campana de la Catedral, á la hora de la elevación en el oficio diario; hay que advertir las voces y ruidos lejanos que nos dan la impresión de ese silencio de paz inalterada. Hay que pasar unas horas en alguna de aquellas bibliotecas apartadas, en alguno de aquellos caserones cubiertos de viejos retratos, guarnecidos de amplios sillones, de vastos bufetes con velones monumentales, como si esperasen la vuelta del prócer que los hizo construir en pasadas centurias... Entonces uno se acerca á la comprensión de la esencia de aquella poesía, del por qué de aquella dulzura melancólica. Parece que todo suspira vagamente por algo que fué; parece que de todo se escapa un vaho de nostalgia. Y se diría que la ciudad, sumida en grata absorción de sonambulismo, se contempla en lo pasado, en una inexplicable *anyoransa* de sí misma.

Sobre esta ciudad apacible pasan muy de tarde en tarde los vientos de la tempestad moral. Su alma es dulce y tímida. Diríase que se presenta llena de rubor á la contemplación del mundo. Todo habla de conformidad, de resignación tranquila, de aceptación voluntaria y sincera de la propia suerte. La misma pausada cantilena musical del lenguaje, indica ya esa muelle indiferencia, esa oriental apatía de los pueblos que no se sienten perturbados por grandes aspiraciones y prefieren la contemplación á la acción. Cien veces advertí en mis paseos por los caminos de ronda, sentados en un poyo, junto al lienzo grandioso de la muralla, una reunión de ancianos tomando el sol, contemplando el monótono, pero fascinador vaivén de las olas. Eran veteranos de la guerra, del mar, del trabajo; inválidos de la existencia, que como barcas viejas y cansadas de navegar, dormitaban allí en la playa, gratamente ociosos, gratamente substraídos al paso de las horas y al volar del tiempo. Así esperaban la muerte, serenos, tranquilos, evocando recuerdos de la juventud, visiones de antiguos viajes y de tierras lejanas.

A lo lejos se extendía el Mediterráneo en segmento grandioso. Por la línea del horizonte cruzaban buques de alto bordo, transatlánticos colosales, acorazados, la caravana marítima de los pueblos ambiciosos, atareados y febriles...

Una mirada indiferente de aquellos viejecitos seguía por un momento la ignorada ruta. Después volvían á su silencio ó á su coloquio, lleno de pausas y lentitudes.

MIGUEL S. OLIVER.

(De *La Ilustración Artística*).

Actualidades

MÈJICO

El movimiento revolucionario de Méjico parece vencido. Una vez más la fortuna y la energía de Porfirio Díaz habrán servido para evitar una guerra civil larga y empeñada, puesto que, según los telegramas de Veracruz, los insurrectos eran numerosos y contaban con grandes elementos para el ataque y la defensa.

Hasta de aquí á algunos días no se sabrá á punto fijo los móviles de la rebelión; puede casi asegurarse que el más poderoso de ellos consiste en el afan de cambiar de gobierno que, lo mismo que los españoles, parecen sentir los americanos de raza latina.

El momento no era muy oportuno para una revolución. Gracias á la estabilidad de su gobierno, estabilidad asegurada por la ambición, la fibra ó el patriotismo del presidente, Méjico ha prosperado muchísimo durante los últimos años y progresa todavía. Aumenta el número de sus habitantes, crece la cifra de sus exportaciones, la Deuda permanece estacionaria, los presupuestos se saldan con excedente. Empresas nacionales y extranjeras, alentadas por el orden que se disfruta, emprenden negocios de gran cuantía y obras públicas de mucha importancia. No solamente se explota con gran provecho las minas y por medio de procedimientos modernos, sino que la agricultura recibe gran impulso, y después de atender á las necesidades de los mercados interiores, exporta gran cantidad de sus productos al exterior. Por lo que hace á la política, han cesado—hasta ahora—las sangrientas intentonas de los caudillos ambiciosos, los odios se extinguen poco á poco, y todos los daños sufridos en Méjico á causa de las guerras civiles é insurrecciones están casi remediados. Como se ha aquietado la continua agitación de abajo, cesó asimismo la represión de arriba. Y hasta el momento de estallar esa insurrección, que es de desear que esté ya sofocada, podía creerse que Méjico tenía asegurado el orden público, condición necesaria para el progreso de un país.

Porfirio Díaz se habrá mostrado algunas veces cruel, como dicen sus enemigos, estará dominado por una ambición desmedida, ansiará terminar su existencia ejerciendo el supremo poder como si en vez de un presidente electivo fuera un monarca constitucional, se opondrá quizá á que los electores voten en favor de otro presidente, es posible que tenga graves defectos ¡quien no los tiene! pero es preciso reconocer que ha hecho más en favor de su patria que otro cualquiera ciudadano, sin excluir á los más ilustres. Con gobernar tantos años (la de 1904 fué la sexta reelección) seguidos, no solamente ha satisfecho su ansia de mando y realizado sus deseos más vehementes, sino que ha prestado un inmenso servicio á su país. Aun cuando su gobierno se distinguiera por sus procedimientos opresivos ó crueles, por más que descontentara á muchos ciudadanos y vejara á otros, sería siempre un gobierno altamente beneficioso para el país, puesto que, dando estabilidad completa á las instituciones, reprimiendo con mano fuerte toda tentativa de turbar el orden, permite que todas las fuerzas vivas de la nación alcancen su natural desarrollo y que Méjico sea considerado en el extranjero no solo como la República más poblada de las hispanolatinas, sino también como la que disfruta de mayor seguridad política, de un régimen más notable, de un gobierno más firme.

Los enemigos de Porfirio Diaz le acusan de crueldad. ¿Es posible dar muestras de dulzura de carácter cuando hay que gobernar á un pueblo que en repetidas ocasiones ha demostrado que sólo obedece y se mantiene sumiso cuando la mano que le guía no se tuerce? Puede haberse excedido alguna vez en la represión; quizá ha fusilado alguna vez sin necesidad absoluta de hacerlo; pero cuando se trata de la gobernación de un Estado, en muchas ocasiones es necesario prescindir de toda compasión.

Porfirio Diaz es viejo. Nació en 1830. Los años no parecen haber rebajado su fibra ni los cuidados del gobierno debilitado su salud. Próximo á cumplir los ochenta años gobierna como si tuviera cincuenta. Su muerte será una desgracia inmensa para su patria si no deja un sucesor digno de él. Bueno ó malo, cruel ó compasivo, hábil ó brutal, su obra habla en favor suyo.

¿Quién puede tener interés en que Méjico pierda la tranquilidad de que goza y vuelva á su política de pronunciamientos y guerras civiles?

Los telegramas han dicho que los norteamericanos apoyan solapadamente esa insurrección; que en Tejas se ha favorecido á los rebeldes; que por la frontera americana entraron armas y dinero.

Los que recuerdan lo que ocurrió antes de la enexión de Tejas á los Estados Unidos, no extrañarán lo que ahora se imputa á los norteamericanos. Los que sabemos cómo procedieron éstos cuando la insurrección cubana, los que vemos la política imperialista inaugurada por Mac-Kinley y seguida por Roosevelt, no debemos asombrarnos de que ahora favorezcan los yankees la causa de los descontentos en Méjico.

Quizá no la favorecen; pero así es posible creerlo.

A. RIERA

Las mujeres toreras

El ministro de la Gobernación ha dictado la siguiente disposición circular:

«A los gobernadores civiles de todas las provincias:

»La opinión pública ha protestado en varias ocasiones contra la práctica que se va introduciendo en las plazas de toros de que algunas mujeres tomen parte en la lidia de reses bravas; y si bien se alega que la ley no lo prohibe expresamente, el hecho en sí constituye un espectáculo impropio y tan opuesto á la cultura y á todo sentimiento delicado, que en ningún caso deben las autoridades gubernativas permitir su celebración, como acto que ofende á la moral y á las buenas costumbres. En esta atención, Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se prevenga á V. S. que, haciendo uso de las facultades que le confieren los artículos 22 y 25 de la ley Provincial, no autorice en lo sucesivo función ó corrida alguna de toros en que éstos hayan de ser lidiados por mujeres. De Real orden lo digo á V. S. para su conocimiento y cumplimiento. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 2 de Julio 1908.—*Cierva*.»

Crónica Balear

El Sr. Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular avisando á los alcaldes de los pueblos que bajo su responsabilidad, le denominen cuantas líneas telefónicas particulares haya montadas en sus respectivos términos municipales que no reunan las condiciones legales, á fin de evitar los perjuicios que los infractores originan al Tesoro.

——

Temiendo que el mildew aparezca en los viñedos y cause los estragos de otras veces, muchos viticultores de Felanitx aplican á los pámpanos el tratamiento preventivo formado con la disolución de cal y sulfato de cobre.

——

En el vapor trasatlántico «P. de Satrustegui» han salido de Barcelona para Buenos Aires buen número de emigrantes mallorquines.

——

El martes de esta semana quedó definitivamente instalada en la ciudad de Ibiza la sucursal del «Banco de Ciudadela».

Dicho establecimiento de crédito realizará toda clase de operaciones bancarias, con las cuales contribuirá sin duda al fomento de la agricultura, la industria y el comercio de aquella isla.

——

Las limosnas depositadas en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre que se venera en la Iglesia del Hospital de Palma durante el mes de Junio último ascendieron á 796'30 pesetas.

——

Parece que este año el Ayuntamiento de Pollensa tiene acordado celebrar con solemnidad inusitada y con festejos bellos y variados el día dos del próximo Agosto, festividad de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de aquella importante villa; conmemorando al propio tiempo la victoria que los pollensines alcanzaron sobre las huestes agarenas, que acaudilladas por el Arraez Dragut invadieron el 1550 aquella población.

Para ello y á fin de que organizara y realizara dichos festejos, ha sido invitada por el Cabildo municipal la juventud de la buena sociedad pollensina, la que gustosa se ha prestado á secundar los deseos de la corporación.

El entusiasmo reinante entre dicho elemento, es realmente sorprendente, lo que hace presumir que las fiestas serán expléndidas.

——

Se halla vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de Alayor (Menorca), datada con el haber anual de mil quinientas pesetas.

Las solicitudes para dicha plaza se admitirán en la secretaría de aquel Ayuntamiento durante el plazo de treinta días.

——

El *Boletín Agrícola* de la Región Agronómica de Baleares, en su último número publica la siguiente nota:

«Inciertas y contraditorias son las noticias que hemos podido adquirir referentes á la presente cosecha de *cereales de invierno*, pues mientras en algunos puntos los agricultores se dan por satisfechos con el rendimiento obtenido, en otros se muestran descontentos con respecto á los trigos, á causa de no corresponder el resultado á las esperanzas que fundadamente habían concebido, atribuyendo á los fuertes calores de mayo y á inoportunas lluvias la merma observada en la producción.

La cosecha de habas, puede calificarse en general, de mala.

La de almendra, buena en los parajes resguardados de las heladas; regular en los expuestos á bajas temperaturas.

Los olivares, á pesar del buen aspecto que presentan, están desprovistos de fruto, teniendo alarmados á los olivicultores, ante la perspectiva de una muy mala ó nula cosecha.

El ganado de esta provincia, está en muy buen estado de carnes, por disponer de suficientes pastos, y su salud continúa siendo satisfactoria.»

——

El próximo día 23 llegará al puerto de Palma el vapor italiano «Venezuela».

Dicho buque efectúa un importante viaje de recreo conduciendo á bordo más de 200 turistas.

Estos desembarcarán visitando lo más notable de Mallorca.

Crónica Palmesana

Palma 10 Julio

Conforme indicaba en mis crónicas anteriores, la solicitud del presidente del Ferrocarril Palma-Sóller, D. Jerónimo Estades, pasó á informe del arquitecto municipal quien, lo ha emitido en la siguiente forma:

«Se propone en dichos documentos (se refiere á los presentados por el Sr. Estades) la ocupación de una porción del citado camino en la calle N. y en las inmediaciones de las calles 76 y 77.=Y para evitar la interrupción de la vía, se propone expropiar una zona en la finca de *Son Bruy* á fin de que resulte siempre una vía dispomble de siete metros de anchura.

»No puede informar nada aquí el que suscribe referente á si resultan ó no perjuicios para está Corporación por efecto del trazado de la línea proyectada, pues que desconoce el proyecto que dice aprobado por la superioridad.

»Por lo tanto se concretará este informe al detalle de lo solicitado por el señor Estades en la instancia que acompaña. Se reduce ello á un pequeño cambio en el servicio de dicho camino. Por lo tanto, suponiendo que la zona que sedebe expropiar, queda limitada por la alineación, del Ensanche, de la vía Norte, como parece desprenderse del plano de conjunto hoja número 1, no ve inconveniente ninguno para que así se haga ya que resultaría beneficioso para el Excmo. Ayuntamiento tener una porción alineada que hoy no lo está.

»Pero no viendo esto expresado en la hoja del detalle n.º 3 (si bien tampoco aparece demostrado lo contrario) podría ponerse la condición de que la expropiación de la finca *Son Bruy* se hiciera de modo y forma que se sujetara á la alineación del plano de Ensanche, que después de todo cree el que suscribe son los propósitos del Sr. Estades, alineación que podría ser marcada por esta Corporación cuando fuera necesario.

»De este modo y salvando todo perjuicio de tercero opino que debe accederse á lo solicitado quedando dicha porción de finca expropiada propiedad del Ayuntamiento, pues esto no se refiere en nada, ni para nada á las obras que por efecto del trazado de la línea pueden efectuarse en lo sucesivo en lo cual debe quedar hoy el Ayuntamiento en la misma libertad de acción de que disfruta antes de acceder á dicha instancia.»

Este informe fué aprobado por el Ayuntamiento en la sesión del miércoles, y en este sentido quedó tomado el acuerdo.

*

Una causa, de verdadera importancia, por la psicología que de ella se desprende no ha tenido lugar en Palma, sinó que el Tribunal de derecho se ha trasladado á la Puebla con el objeto de evitar molestias á unos docientos vecinos que estaban citados para declarar en la misma. Los magistrados y fiscal, lo mismo que los abogados y periodistas trasladáronse al referido pueblo, en donde, en el momento que escribimos estas líneas, continua la vista. Comenzó el miércoles, y hoy viernes, pronuncian los informes las defensas. La causa hubiera durado más tiempo, pero se renunciaron las declaraciones de muchos procesados.

Decíamos, que el fondo entrañaba una triste psicología, y es exacto. Un esquema del asunto, lo dará á comprender á los lectores del SÓLLER: en la Puebla vivía una mujer, Ana Caldés, conocida por *Sa Pollera*. Esta no gozaba muy buena reputación, y su marido, enterado de los deslices de su consorte, se resignaba... mientras ella, mujer de unos 40 años, de buen aspecto, mantenía relaciones ilícitas con Juan Amer, un joven de 24 años, que se enamoró apasionadamente de ella, y esta la corresponde con el mismo grado de estimación.

Pues bien: al pueblo no le pareció acertado este proceder y entre un número de personas, se tomó el acuerdo de castigar á la culpable, que según ellos, era un baldón para la Puebla. Y en pandilla acuden á su casa que encuentran cerrada y luego se dirigen á un predio cercano donde se suponía encontrarían á los tórtolos. Dan con la Ana Caldés. La insultan, abusan de ella, y la meten en un carro, dispuestos á pasearla por las calles de la población para afrentarla. Este hecho solo, después de lo que con ella hicieron, demuestra la pasión que les animaba; pero aun hicieron más, la desnudaron y desnuda la pasearon, siendo objeto de las iras y chacota del pueblo que gozaba ante tal espectáculo....

¿Comentario? ¿Verdad lector que tu mismo, al llegar á este punto, ya lo estás haciendo?

Huelga pues comentario alguno: tu y ye somos de la misma opinión.

*

Esta mañana procedente de Madrid ha llegado el director de la la *Isleña Marítima* Sr. Simó que se hallada en la corte con el objeto de tratar sobre las comunicaciones marítimas. Se me dice que ha manifestado que la Comisión acordó el siguiente itinerario, que será el que regirá desde 1.º de agosto, si el ministro de Fomento no lo varía:

Salidas de Palma para Barcelona.—Los lunes, miércoles, jueves y sábados, La línea del lunes terminará en Ibiza, haciendo dos horas de escala en Palma.

Salidas de Barcelona para Palma.—Los lunes, martes, jueves y viernes.

Salidas de Palma para Alicante.—Los martes, con escala en Ibiza.

Salidas de Palma para Valencia.—Los viernes, con escala en Ibiza.

Además, habrá una expedición Marsella-Palma-Argel, dos Palma-Mahón, dos Mahón-Barcelona y tres Ciudadela-Alcudia.

*

Ha causado en Palma profunda impresión el hecho de que un vecino de Sansellas había sido muerto por equivocación por un guardia civil. A requerimiento del dueño de la casa, la guardia civil se apostó en ella para dar con un ladron que robaba el vino de un depósito. Mientras la benemérita estaba en acecho penetra en la habitación Pablo Figueroa hijo del dueño, y á quien un guardia, creyendo que era el ladrón, le disparó varios tiros, dejándole muerto.

El hecho ha sido muy comentado. Al guardia civil que tuvo aquella desgracia, se le ha procesado y ayer, detenido, fué conducido á esta ciudad.

*

De las 9 de la mañana á las 5 de la tarde de ayer, en la sucursal del Banco de España de esta ciudad se admitieron suscriptores al empréstito de Deuda Amortizable al 4 por 100 que el Estado contrata, por valor de 160.000.000 pesetas nominales.

Se suscribieron 152 suscriptores á metálico por 20.853.500 pesetas y 4 en obligaciones, por 155.598'36; en total en esta sucursal se han suscrito por 21.009.098'36 pesetas.—X.

Crónica Local

El día 9 abrióse nuevamente en esta ciudad la cobranza voluntaria de las cédulas personales correspondientes al corriente año. Permanecerá abierta en Sóller, en la calle de Castañer, hasta el martes día 14 y en Palma, calle Vilanova n.º 9 hasta fines de mes. Pasada esta fecha, las cédulas que no hayan sido recogidas sufrirán un importante recargo.

——

Durante el pasado mes de Junio ocurrieron en esta ciudad 7 defunciones: 4 varones y 3 hembras.

Los nacimientos registrados en dicho periodo fueron 16: 10 varones y 6 hembras.

——

Los señores Cosio y Pujol, comerciantes establecidos en Playa de Ponce (Puerto Rico), nos participan en atenta circular haber conferido poder general para representarles, á sus antiguos empleados don Mariano Garcia y Lastra y don Antonio Morell Bauzá, paisano nuestro este último.

Les felicitamos.

——

El martes de esta semana regresó á nuestro puerto, procedente de Cette y Barcelona, el vapor de esta matrícula *Villa de Sóller*, siendo portador de variados efectos y buen número de pasajeros.

Dicho buque salió nuevamente para dichos puertos ayer al anochecer, llevandose algún pasaje y carga general, entre ella importantes partidas de limones en cajas y á granel.

——

El inspector de carnes y víveres señor Riera examinó el lunes por la tarde la leche de vaca que expendía al público el individuo Juan Llabrés Torrens, encontrándola adulterada. Requerido para que la llevase á la Casa Consistorial, lejos de atender, arrojó dicho líquido al torrente y huyó. La Alcaldía impuso al Llabrés una multa de 15 pesetas.

También fué multado en dos pesetas el vendedor Jaime Oliver Vicens por habérsele encontrado unas 8 mesuras de leche de vaca aguada, las cuales fueron entregadas al Hospital.

——

En la mañana del sábado fondeó en nuestro puerto el vapor mercante inglés «Haujesund», que procedía de Newcastle.

Este buque fué portador de un cargamento de carbón mineral para el consumo de las fabricas de tejidos de esta ciudad.

El miércoles se hizo á la mar.

——

Los obreros mineros que trabajan en el túnel mayor del ferrocarril Palma-Sóller, se declararon en huelga el martes por la mañana. Pedían una peseta veinticinco céntimos de aumento en el jornal, fundando su pretensión en que á consecuencia de la mucha agua que se encuentra en la perforación resulta más difícil y pesado el trabajo.

Los obreros albañiles que también trabajan en el túnel, los cuales no se habían declarado en huelga, tuvieron que suspender el trabajo por falta de galería.

Después de varias conferencias celebradas por una comisión de obreros con el empresario Sr. Bovio y el Ingeniero director de las obras señor Garau, quedó solucionada la huelga, habiéndose reanudado los trabajos el jueves por la mañana.

La solución consistió en el aumento de un real á los obreros que ganaban un jarnal de 3'75 pesetas y de diez céntimos á los que ganaban un jornal inferior, y pago de los jornales todos los sábados para poder descansar los domingos.

——

Al fin ha experimentado una alza el precio de los limones. Los recogidos estos pasados días para ser embarcados ayer con destino al mercado francés, se han pagado á razón de 10 pesetas la carga.

——

Como anunciamos, el domingo por la noche hubo música en la plaza de la Constitución, congregándose en este sitio, con tal atractivo, numeroso público.

Mañana habrá también velada musical en la misma plaza y tal vez en el paseo del Príncipe.

——

En Manacor ha sido detenido por la guardia civil el sujeto llamado Juan Gelabert Solivellas (a) *Cántara,* el cual ejerce de carnicero en esta ciudad.

Ha obedecido la detención á que el miércoles se presentó en la casa cuartel de la Guardia civil de Sineu el vecino de aquella villa Gabriel Miralles Real, arrendatario del predio «Pecherí», al objeto de dar cuenta á dicha fuerza de que el día 1.º del mes en curso vendió dos novillos y dos cabras á dicho Gelabert por la cantidad de 282 pesetas, habiendo resultado que este dinero era falso. Al efecto entregó el Miralles al comandante del puesto 101 piezas de á dos pesetas y 70 de á una, todas ilegítimas.

La benemérita practicó las primeras diligencias, que dieron por resultado la detención del Juan Gelabert Solivellas antes citado, que es natural de Caimari y vecino de Sóller, de 42 años de edad.

Al ser detenido en Manacor y una vez reconocido por Miralles, dijo que era dicho sujeto el que le había comprado el ganado de referencia.

Le fueron ocupados seis billetes de á 50 pesetas cada uno del Banco de España, con el busto de Echegaray, diez piezas de á 2 pesetas y seis de una, todo falso; además le fueron ocupados 2 billetes de 100 pesetas del banco de Felanitx serie C., otro de 25 pesetas del Banco de España, 4 piezas de 5 pesetas, 3 de á 2 y 42 de á una, que son buenos y legítimos.

También le fué ocupada una cartera de bolsillo con varios papeles.

Dicho sujeto ha sido puesto á disposición del Sr. Juez municipal de Sineu, juntamente con todo lo ocupado.

——

Esta tarde, á las cinco, tendrá lugar en el colegio de Santa María, que dirigen los Hermanos de las Escuelas Cristianas, la solemne distribución de premios á los alumnos que al mismo asisten.

Se celebrará con tal motivo un festival, que, por el programa que tenemos á la vista, promete resultar agradable.

——

Los periódicos de Palma han reproducido el suelto publicado en nuestras columnas referente á la carretera en proyecto de Sóller á Lluch, y algunos lo han comentado favorablemente.

En *La Ultima Hora* del miércoles encontramos además las siguientes líneas, en las que se ve la expresión de un sentir general de Mallorca, cual es el que pueda darse la vuelta á la isla en carretera:

«En la prensa sollerense hemos leído las primicias de una noticia que nos es altamente simpática. Se trata de que por la jefatura de Obras Públicas de esta provincia se han comenzado los estudios para construir una carretera que empezando en Sóller termine en Lluch. Quien conozca aquella sierra por la que ha de pasar la futura carretera, comprenderá de cuanta importancia es, no solo para el turismo, sino para desarrollar la riqueza forestal de aquellas montañas.

No es de ahora la idea de construir aquella carretera; hace muchos años que se tenía el propósito de unir el valle del azahar con el solitario monasterio, uniendo asi dos regiones llenas de bellezas.

La noticia nos ha hecho recordar dos pueblos, S' Arracó y Estallenchs, que juntamente con Andraig, solicitaron y obtuvieron que se comenzarán los estudios de una carretera entre aquellas dos poblaciones, facilitando de esta manera el comercio de los productos. Han pasado unos años y no se tiene noticia de que hayan adelantado mucho dichos estudios. ¿Sucederá lo mismo con la labor que ahora se emprende? No lo deseamos, al contrario, fuera nuestro deseo, se unieran también S' Arracó con Estallenchs, Banyalbufar con Valldemosa y Escorca con Pollensa, con lo cual quedaría atravesada la parte Norte de nuestra isla, por una carretera que sería la que ofrecería mejores y más hermosas perspectivas.—V».

†

Sección Necrológica

Después de corta enfermedad, el lunes por la tarde entregó su alma á Dios el anciano D. Cristóbal Sbert, muy conocido en esta ciudad con el nombre de *mestre Tòfol de sa diligencia.*

El siguiente día por la tarde fué conducido su cadaver al cementerio con asistencia del clero parroquial con cruz alzada, la música de capilla y selecto acompañamiento. Del coche fúnebre, suntuosamente ataviado, pendían preciosas coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias

El miércoles se celebraron en la parroquia solemnes funerales en sufragio del finado, y á ellos asistió concurrencia numerosa, pues el bondadoso anciano había sabido granjearse en vida las simpatías de todas cuantas personas le trataron.

Descanse en paz el alma del señor Sbert y reciban sus atributados hijos, hijas y demas familia nuestro más sentido pésame por tan sensible pórdida.

***

En la madrugada del miércoles pasó á mejor vida la anciana señora D.ª María Rullán Oliver, víctima de penosa enfermedad sufrida con santa resignación.

Por la noche del mismo día fué conducido su cadáver al cementerio y ayer se celebraron en la iglesia parroquial solemnes exequias en sufragio de su alma. Tanto á uno como á otro acto asistieron numerosos amigos y conocidos de la familia.

Pedimos á Dios descanso eterno para el alma de la señora Rullán y resignación cristiana para su hijo, hija, hermanos y demás parientes, justamente apesadumbrados por tan irreparable pérdida.

***

Víctima de una pulmonía ha fallecido en Cette, el jueves por la tarde, nuestro paisano el comerciante D. Antonio Bernat.

La noticia de su muerte, conocida pocas horas después de acaecida, causó profundo sentimiento entre los numerosos amigos que tenía en esta ciudad, que eran muchos.

Era el señor Bernat importante exportador y naviero, y sostenía relaciones comerciales con la mayoría de los sollerenses establecidos en las poblaciones francesas, á quienes proveía de muchos artículos. Tenía, además de los grandes almacenes de Cette, sucursales en Orán y Marsella que cuidaban de la exportación de frutos, y era también consignatario del vapor *Villa de Sóller.*

Deja sumidos en el más profundo dolor á su joven esposa é hijas. Reciban éstas y demás familia la expresión de nuestro pésame muy sentido.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 4 de Julio 1908

La presidió el Alcalde accidental don Damián Canals y asistieron á ella los cocrjales señores Rotger, Castañer Bernat y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por D.ª Antonia M.ª Pizá pidiendo autorización para elevar la fachada de la casa n.º 1 de la calle de la Rosa. Enterada la Corporación acordó acceder á lo solicitado.

De otra solicitud se dió cuenta, promovida por D. Ramón Casasnovas, Presidente de la sociedad «Eléctrica Sollerense», pidiendo autorización para edificar un muro en un solar propio de dicha sociedad lindante con el torrente mayor, en el punto conocido por puente *d' es Jurat.* La Corporación acordó conceder el permiso solicitado.

Se dió cuenta de otra solicitud promovida por D. Miguel Vallcaneras, pidiendo permiso para modificar varias ventanas de la casa n.º 43 de la calle de Real. La Corporación acordó conceder el solicitado permiso.

Dióse cuenta de otra solicitud, promovida por D. José Casasnovas, pidiendo autorización para aprovechar parte de los desperdicios del agua de la fuente de la calle de la Luna. La Corporación acordó quedara ocho días sobre la mesa para revisar los antecedentes sobre el particular.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: á la sociedad «El Gas», 579'59 pesetas por el fluido suministrado á este Ayuntamiento, para el alumbrado público durante el pasado mes de Junio y 4'12 pesetas por el suministrado para el alumbrado de la casa Consistorial.—A don Gabriel Pomar 93'23 pesetas por papel timbrado, sellos de comunicaciones y otros objetos suministrados á este Ayuntamiento, durante el trimestre último. A D. Simón Mayol 3'75 pesetas por destrucción de un animal dañino. A don Domingo Riutort, 27'50 pesetas por la adquisición de 275 pesetas de papel de multas para el uso de esta Corporación. A D. Guillermo Colom 68'29 pesetas por auxiliar al encargado de la Estación telegráfica municipal durante el 2.º trimestre del corriente año.

Se dió cuenta de una comunicación del Presidente de la Excma. Diputación provincial, solicitando de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar en los edificios de Santa Catalina y Lazareto del Puerto una colonia Escolar de niños y niñas respectivamente. La Corporación acordó acceder con gusto á la petición indicada.

Se acordó satisfacer á los empleados y dependientes de este Municipio, sus haberes sueldos y gratificaciones correspondientes al 2.º trimestre de corriente ejercicio.

El Sr. Presidente manifestó que cumpliendo lo dispuesto en la R. O. de la Presidencia del Consejo de Ministros, fecha 4 de Mayo último, había repuesto á D. Felix Ignacio en el cargo de conserje de este Ayuntamiento, de lo que quedó enterada esta Corporación, otorgando un voto de confianza al Sr. Alcalde para que le designe el servicio que ha de practicar.

Se dió cuenta de una solicitud, promovida por D. Juan Oliver, D. Juan Mayol y D. Antonio Rotger, como apoderado de D. Jaime Rullán, en la que exponen que este Ayuntamiento les tiene concedido el aprovechamiento de los desperdicios de agua de la fuente del Puerto, instalada en las inmediaciones del Pí, y que estos desperdicios, en el estado en que se halla la fuente, no pueden utilizarse; y á fin de evitar este inconveniente y realizar al par una mejora, los exponentes se ofrecen y comprometen á colocar á sus costas en la fuente de que se trata, una pila de piedra labrada, desde la cual pueda establecerse la toma de dichos desperdicios, siempre que el Ayuntamiento por su parte construya y coloque una piedra, desde donde, mediante el correspondiente grifo, mane el agua de la fuente. Enterada la Corporación, después de estudiado convenientemente esta instancia, acordó acceder á lo solicitado, aceptando el ofrecimiento de los exponentes, en la inteligencia de que la pila ofrecida será de la propiedad exclusiva de este Ayuntamiento, sin que sobre ella puedan alegar ningún derecho los exponentes; debiendo además el Ayuntamiento, determinar el punto donde ha de situarse la toma de los desperdicios concedidos á los solicitantes.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

†

D.ª MARÍA RULLÁN Y OLIVER

VIUDA DE D. ANDRÉS COLL Y MOREY

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DÍA 8 DEL CORRIENTE

A LAS DOS DE LA MADRUGADA

á la edad de 74 años

habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus desconsolados hijo, hijas, hijo é hija políticos, nietos, nietas, hermanos, hermana, hermanas políticas, sobrinos y sobrinas, sobrinos y sobrinas políticos, primos y primas y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, y les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Hoy al anochecer se cantarán completas.

Mañana domingo, día 12.—Se celebrará la fiesta en honor de la Virgen del Carmen. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la misa mayor, en la que pronunciará el panegírico el Rdo. Sr. D. Miguel Rosellò Pbro. Por la tarde habrá explicación del catecismo y al anochecer se cantarán vísperas y completas.

Jueves día 16.—A las cinco y media, durante la misa, se celebrará el ejercicio mensual en honor de la Virgen del Carmen.

En el oratorio de las MM. Escolapias.—Lunes, día 13.—Se dará principio a un Triduo en obsequio del B. Pompilio, cuya fiesta se celebra el día 15. En dicho día habrá una Misa cantada á las siete, y por la tarde el ejercicio de conclusión á las siete y media, siendo á la misma hora los dos días anteriores.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo se continuará, á las cinco de la tarde, la novena dedicada á San Vicente de Paul, y acto seguido se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obseqnio del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 2.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 4.—Santos Martín Ratón, soltero, con Catalina Tadeo Sanchez, soltera.

Día 11.—Miguel Colom Planas, viudo, con Juana M.ª Pizá Magraner, soltera.

Día 11.—Miguel Trías Canals, viudo, con Francisca Castañer Reinés, soltera.

DEFUNCIONES

Día 6.—Bárbara Frau Tous, de 39 años, casada, calle de Isabel II, n.º 11.

Día 7.—Cristóbal Sbert Salom, de 86 años, casado, calle de Isabel II, n.º 10.

Día 8.— María Rullán Oliver, de 70 años, viuda, M.ª 15 n.º 29. (Barrio Cementerio).

Se alquila la casa n.º 27 de la Plaza de la Constitución de esta ciudad.

Para informes: calle Luna n.º 1.

Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta Directiva se hace presente á los señores accionistas que desde el 30 del corriente mes al 30 de Septiembre próximo, estará abierto el pago del quinto dividendo pasivo del doce y medio por ciento, en Sóller, en las oficinas de esta Sociedad, en las del Banco de Sóller, y en las de la Sucursal del Crédito Balear, de nueve á doce de todos los días laborables, y en Palma quedará también abierto el pago de dicho dividendo pasivo en las oficinas de las Sociedades «Crédito Balear» y «Fomento Agrícola de Mallorca». Es indispensable que, al ir á verificar el pago, se presenten los títulos de las acciones.

Sóller 6 de julio 1908.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

VENTA

de una pieza de tierra huerto, sita en el punto Las Argilas, de este término, con derecho de agua anejo; de cabida de media cuarterada diez destres, perteneciente á los herederos de D. Amador Castañer y Ballester.

Para informes, en la Notaria de don Pedro Alcover.

SUBASTA

De una finca huerto, llamada «Can Puig», cerca de Can Guida, de este término, en la Huerta; de extensión de 17 áreas 51 centiareas, ó lo que fuere, con el derecho de agua semanal de la fuente de la Olla, por espacio de diez minutos; para el día 12 de Julio próximo, á las diez, y demas días sucesivos que convenga, á la misma hora; ante el Notario Don Pedro Alcover; con arreglo al pliego de condiciones y titulos de propeidad que obran en poder de dicho Notario.

Sóller 19 de Junio 1908.

SUBASTA VOLUNTARIA

La de varias porciones de «Can Guixa», de este término, con su derecho de agua de la fuente de la Alqueria del Conde; en lotes ó en junto; se aplaza para el día 19 de Julio próximo, á las diez y demás días sucesivos que convengan, á la misma hora, en la Notaría de don Pedro Alcover.

Y en esta misma oficina, el día 2 de Agosto próximo y demás días sucesivos oportunos, á las diez, tendrá lugar la subasta de la casa y corral, planta baja entresuelo, pisos y desván, número 19 de la calle de Batach, de esta ciudad.

El pliego de condiciones para ambas subastas, y titulos de propiedad de dichas fincas, se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

SUBASTA

A voluntad de sus dueños se saca á pública subasta una casa y corral, sita en esta ciudad, en la calle de San Jaime, número 25.

Tendrá lugar la subasta el día 19 de Julio próximo a las diez de la mañana, en el estudio del Notario D. Jaime Domenge, rematándose la finca á favor del mejor postor, si la postura acomoda.

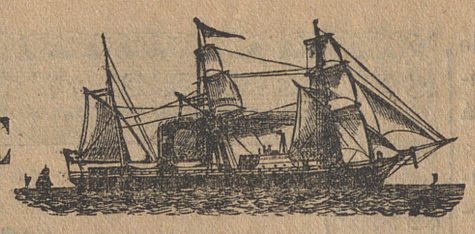
En la expresada notaría, podrá examinarse la titulación de la finca.

RELOJERÍA DE MATÍAS MONER

Calle de la Luna n.º 9—SÓLLER

El dueño de dicho establecimiento ofrece al público un completo y variado surtido de gafas y lentes cristal de roca garantidos; y otras clases, á precios reducidos.

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del pais de todas clases.—Naranjas y limones.
Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.
Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.
Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d' Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del pais.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

EXPORTACION A PROVINCIAS Y AL EXTRANJERO

DE FRUTAS, TIERNAS Y SECAS, LEGUMBRES PRIMERIZAS
Y DE TODA CLASE DE PRODUCTOS

DAMIAN COLL—24, rue des Lombards

PARIS

ofrece sus servicios al público en general y á los sollerenses en particular, y promete á quienes le honren con sus pedidos
PRONTITUD, ESMERO Y ECONOMIA

Su dirección telegráfica es: Coll Lombards Paris

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)

SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS en CETTE: 18 Quai de la Republique. » MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZÁ

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

SUSCRIPCIONES

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, A B C* y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

C. PEREZ

FOTOGRAFO

Calle del Pastor, 47.—SÓLLER

Ofrece á sus parroquianos y al público en general, gran rebaja de precios en las ampliaciones ó sean los retratos tamaño natural, CUADROS PARA SALA.

Reproducciones, retratos en traje de Primera Comunión, retratos de niños, grupos de familias, Colegiales y obreros, tanto en su casa como á domicilio.

ESPECIALIDAD EN POSTALES

C. PÉREZ.-Fotógrafo

Calle del Pastor, 47--SÓLLER

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO
TELÉFONO
LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del de dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes.„

DE VENTA:

En *Barcelona*, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—*Palma*, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—*Málaga*, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—*Sóller*, Farmacia de J. Torrens

---

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad„.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, 17-SOLLER

SECCIÓN PRIMERA

IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCIÓN SEGUNDA

PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

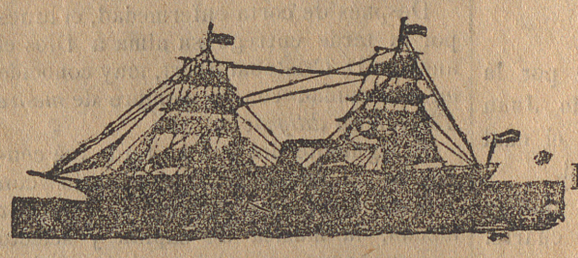
Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, cajas papel y sobres blancos, luto y de colores de infinidad de clases, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje en rollos, papel cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas, postales muy variadas; tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de esta ciudad, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, carteras para niños, petacas, boquillas, cortaplumas, carteras piel de bolsillo, etc., etc.

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.



SERVICIOS DE **IDA Y VUELTA** ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

Para MARSELLA.—Dias 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.
De MARSELLA.—Dias 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.
Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glagow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedage desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»